

1 NIELS W. FRENZEN
2 PUBLIC COUNSEL
3 3535 West Sixth Street, Suite 100
4 Los Angeles, California 90020
5 (213) 385-2977

6 LEE A. O'CONNOR
7 BRADEN CANCELLA
8 SAN FERNANDO VALLEY NEIGHBORHOOD
9 LEGAL SERVICES
10 13327 Van Nuys Boulevard
11 Pacoima, California 91331
12 (818) 896-5211

13 CARLOS DANIEL LEVY
14 LINTON JOAQUIN
15 NATIONAL IMMIGRATION LAW CENTER
16 1636 West Eighth Street, Suite 205
17 Los Angeles, California 90017
18 (213) 487-2531

19 Attorneys for Plaintiffs
20 (For additional attorneys see next page)

21 UNITED STATES DISTRICT COURT
22 FOR THE CENTRAL DISTRICT OF CALIFORNIA

23 EL RESCATE LEGAL SERVICES,)	No. CV 88-1201 KN
24 INC., et al.,)	
25)	PLAINTIFFS' MOTION FOR
26 Plaintiffs,)	VOLUNTARY DISMISSAL OF ACTION;
27)	MEMORANDUM OF POINTS AND
28 vs.)	AUTHORITIES
29)	
30 EXECUTIVE OFFICE FOR)	Date: November 29, 1993
31 IMMIGRATION REVIEW, et al.,)	Time: 9:30 a.m.
32)	Judge: Judge David Kenyon
33 Defendants.)	
34)	

1 Attorneys for Plaintiffs (continued)

2 VIBIANA ANDRADE
3 MEXICAN AMERICAN LEGAL DEFENSE AND EDUCATIONAL FUND
4 634 South Spring Street, 11th Floor
Los Angeles, California 90014
(213) 629-2512

5 CARLA WOHRLE
6 TALCOTT, LIGHTFOOT, VANDEVELDE, WOHRLE & SADOWSKY
7 655 South Hope Street, 13th Floor
Los Angeles, California 90017
(213) 622-4750

8 SHEILA K. NEVILLE
9 IMMIGRANTS' RIGHTS OFFICE
LEGAL AID FOUNDATION OF LOS ANGELES
10 1636 West Eighth Street, Suite 215
Los Angeles, California 90017
(213) 487-6551

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

TO DEFENDANTS AND THEIR ATTORNEYS OF RECORD:

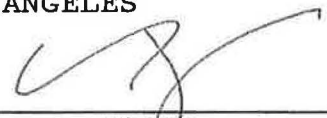
PLEASE TAKE NOTICE that on November 29, 1993 at 9:30 a.m.,
or as soon thereafter as counsel may be heard, plaintiffs will
and do hereby move the Court for an Order dismissing this class
action without prejudice pursuant to Rules 41(a)(2) and 23(e) of
the Federal Rules of Civil Procedure.

This motion is based on the accompanying memorandum of law
and upon all pleadings and factual materials on file in this
action.

DATED: October 20, 1993

Respectfully submitted,

PUBLIC COUNSEL
SAN FERNANDO NEIGHBORHOOD
LEGAL SERVICES
NATIONAL IMMIGRATION LAW CENTER
MEXICAN AMERICAN LEGAL DEFENSE
AND EDUCATIONAL FUND
TALCOTT, LIGHTFOOT, VANDEVELDE,
WOEHRLE & SADOWSKY
CENTRAL AMERICAN REFUGEE CENTER
IMMIGRANTS' RIGHTS OFFICE OF THE
LEGAL AID FOUNDATION OF
LOS ANGELES

BY: 
NIELS W. FRENZEN
Attorneys for Plaintiffs

1 MEMORANDUM OF POINTS AND AUTHORITIES

2
3 I. Dismissal of Action Without Prejudice

4 Plaintiffs commenced this action in 1988. Two broad forms
5 of relief were sought on behalf of the plaintiff class and the
6 two organizational plaintiffs: competent interpretation of
7 immigration court proceedings and complete interpretation of
8 immigration court proceedings.

9 Plaintiffs sought partial summary judgment on the issue of
10 complete interpretation and conducted extensive discovery on the
11 interpreter competency issue. In 1989 the district court granted
12 plaintiffs partial summary judgment and affirmatively enjoined
13 defendants to provide complete interpretation. The Court of
14 Appeals reversed the district court's injunction on March 10,
15 1992 and remanded the case for the district court to determine
16 whether defendants' policy relating to the completeness of
17 interpretation, as applied, systematically violated plaintiffs'
18 rights to due process.

19 On May 1, 1992, two months after the Court of Appeals'
20 decision, defendants implemented a policy restricted to those
21 immigration courts covered by the injunction which provided for
22 the complete interpretation of immigration court proceedings.
23 This policy remains in effect today.

24 On March 19, 1991, the district court, on its own motion,
25 stayed all further proceedings to give defendants the opportunity
26 to develop and implement various remedial measures they had

1 begun, as a result of the lawsuit, to improve the quality of
2 interpretation. These remedial measures, including preparatory
3 work for the development of a Spanish language interpreter
4 certification examination, have now been ongoing for over two and
5 one-half years.

6 In light of the remedial measures undertaken by defendants
7 to improve the competency of interpretation in the immigration
8 courts and in light of defendant EOIR's existing policy of
9 providing complete interpretation, plaintiffs have obtained the
10 sought after relief and believe a dismissal of this litigation,
11 without prejudice, pursuant to Federal Rule of Civil Procedure
12 41(a)(2) is in plaintiffs' best interests.

13 With the exception of the issue of attorneys' fees and
14 costs, there are no issues which need to be tried before the
15 Court. Should defendants seek to undo any of their completed or
16 ongoing remedial efforts, including the existing policy requiring
17 complete interpretation, plaintiffs' rights would be protected
18 through the commencement of a new action.

19 20 **II. Notice To Class Members**

21 Plaintiffs propose that Rule 23(e) notice to class members
22 consist of the following:

23 (1) Posting, for a period of thirty days, the notice
24 set forth at Exhibit 1, in the English and Spanish languages, on
25 the official Immigration Court bulletin boards in the El Centro,
26 San Diego, San Pedro, and Los Angeles Immigration Courts;

1 (2) Delivery of the notice set forth at Exhibit 1 to
2 local bar associations and, where appropriate their immigration
3 sections, in Los Angeles, San Diego, and Imperial counties and to
4 the Los Angeles, San Diego, and national offices of the American
5 Immigration Lawyers Association; and

6 (3) Delivery of the notice set forth at Exhibit 1 to
7 the membership and mailing list of the Coalition for Humane
8 Immigrants' Rights of Los Angeles (approximately 525 organiza-
9 tions or persons).

10
11 **III. Conclusion**

12 For the foregoing reasons, plaintiffs respectfully seek
13 approval of the form of proposed class-member notice and,
14 subsequent to the giving of such approved notice, plaintiffs seek
15 an Order dismissing this action without prejudice.

16 DATED: October 20, 1993

Respectfully submitted,

17 PUBLIC COUNSEL
18 SAN FERNANDO NEIGHBORHOOD
19 LEGAL SERVICES
20 NATIONAL IMMIGRATION LAW CENTER
21 MEXICAN AMERICAN LEGAL DEFENSE
22 AND EDUCATIONAL FUND
23 TALCOTT, LIGHTFOOT, VANDEVELDE,
24 WOEHRLE & SADOWSKY
25 CENTRAL AMERICAN REFUGEE CENTER
26 IMMIGRANTS' RIGHTS OFFICE OF THE
27 LEGAL AID FOUNDATION OF
28 LOS ANGELES

BY: 

NIELS W. FRENZEN
Attorneys for Plaintiffs

1 UNITED STATES DISTRICT COURT FOR THE
2 CENTRAL DISTRICT OF CALIFORNIA

3 El Rescate Legal Services, Inc., et al.
4 vs. Executive Office for Immigration
5 Review, et al., Case No. CV-88-1201-KN

6 NOTICE TO ALL PERSONS
7 UNDER IMMIGRATION COURT PROCEEDINGS
8 AND TO THEIR ATTORNEYS

9 NOTICE OF PROPOSED DISMISSAL OF A LAWSUIT
10 WHICH AFFECTS YOUR RIGHTS IN
11 IMMIGRATION COURT

12 A Lawsuit Was Filed to Seek Changes in
13 the Way Interpretation Is Provided
14 In Immigration Court

15 If you are under immigration court proceedings and do not
16 speak English or speak English in a limited way, a lawsuit was
17 filed on your behalf in U.S. District Court in 1988.

18 The class-action lawsuit, El Rescate Legal Services v.
19 Executive Office for Immigration Review, charged that the failure
20 of the Immigration Courts in Los Angeles, San Diego, and El
21 Centro to provide for complete interpretation of immigration
22 court proceedings and the failure to use competent court
23 interpreters resulted in the denial of your rights under the
24 immigration laws and the Constitution.

25 Complete Interpretation Is Required

26 In 1992 the Immigration Courts in Los Angeles, San Diego,
27 and El Centro adopted a policy which requires complete interpre-
28 tation, in most circumstances, of everything that is said during
your immigration court hearing. You presently have the right to
complete interpretation in immigration court pursuant to this
official policy.

Competent Interpretation Is Required

Since 1990 the immigration courts have been providing
training and additional resources to their staff interpreters.

1 Non-staff interpreters have also been required to meet certain
2 additional minimum requirements before being permitted to
3 interpret in immigration court. These improvements will continue
4 in the future.

5 A Dismissal of the Lawsuit is Proposed

6 In 1991, in light of the steps being taken to improve the
7 quality of interpretation, the U.S. District Court temporarily
8 halted the lawsuit. The attorneys for the plaintiff class-
9 members are now proposing that the lawsuit pending before the
10 U.S. District Court be dismissed without prejudice. A dismissal
11 would permanently end this particular challenge and would require
12 that a new lawsuit be filed if a class-member wanted to challenge
13 problems with the overall system by which the immigration courts
14 provide interpretation.

15 A Dismissal Does Not Affect Your Immigration Court Case

16 The dismissal of this lawsuit does not in any way affect
17 your immigration court case or your ability to raise objections
18 to interpretation as they affect your case. You or your attorney
19 are free to make objections to the quality or type of interpreta-
20 tion you receive during your individual immigration court case.
21 You or your attorney may pursue any such objections on appeal as
22 well.

23 Procedure for Objecting to Dismissal

24 If you do not object to a dismissal of the lawsuit, you do
25 not need to do anything.

26 If you object to the dismissal of the lawsuit and believe
27 that your rights will be harmed if this lawsuit is dismissed, you
28 must follow the following steps:

1) Your objection must be in writing. It may be written
in any language. Your objection must be sent by U.S. Mail to the
Clerk of the U.S. District Court for the Central District Of
California:

Office of the Clerk
Re: El Rescate v. EOIR, Case No. CV-1201-KN
U.S. District Court
312 N. Spring Street
Los Angeles, CA 90012

2) Your objection must include the following information:

a) Name, address and telephone number of the person
filing the objection;

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

b) A statement of the reasons for objecting to the dismissal of the lawsuit;

c) A statement confirming that copies of your objection are being sent to the two lawyers listed below.

3) You must send your objections to the Clerk of the Court and to:

Niels W. Frenzen
Public Counsel
3535 W. 6th St., Ste. 100
Los Angeles, CA 90020

Allen Hausman
U.S Department of Justice
P.O. Box 878
Ben Franklin Station
Washington, DC 20044

4) The deadline for filing your objection and mailing them to the Court and to the lawyers is _____. In order to be considered timely, your objection must be postmarked on or before _____. Objections filed after this date will not be considered.

[illegible]

I, Niels Frenzen, am a resident of the aforesaid county, State of California; I am over the age of 18 years and not a party to the within action; my business address is 3535 West Sixth Street, Suite 100, Los Angeles, CA 90020.

**PLAINTIFFS' MOTION FOR VOLUNTARY DISMISSAL OF ACTION;
MEMORANDUM OF POINTS AND AUTHORITIES**

Allen Hausman
Office of Immigration Litigation
Civil Division
U.S. Department of Justice
P.O. Box 878, Ben Franklin Station
Washington, DC 20044

I certify under penalty of perjury that the foregoing is true and correct, and that I am employed in the office of a member of the bar of this court at whose direction the service was made. Executed on October 20, 1993.

NIELS W. FRENZEN